

Wir beraten Sie
professionell, kostenlos und vertraulich

Stadtbüro

Bleichstraße 8, 44787 Bochum
Tel.: 0234/96 47 7-0
Fax: 02323/95 24 - 25

Herr Lothar Stellmach
Tel.: 0234/96 47 7-17
Fax: 0234/96 47 7-31
l.stellmach@awo-ruhr-mitte.de

Sprechstunden
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Stadtteilzentrum-Hustadttreff

Frau Jutta Tilner
Auf dem Backenberg 15
44801 Bochum
Tel.: 0234/70 61 10
Fax: 0234/70 61 10
j.tilner@awo-ruhr-mitte.de

Sprechstunden
Montag: 13.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch: 13.00 - 15.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Impressum

Herausgeber: AWO Unterbezirk-Ruhr-Mitte
Geschäftsführer: Ernst Steinbach
Fotos: AWO, photocase, sxc Texte: AWO
Gestaltung und Produktion: JAM.Versen Marketing

Centrum Cultur

Frau Jolantha Fink
Alter Markt 1, im Gertrudiscenter
44866 Bochum-Wattenscheid
Tel.: 02327/32 88 23
Fax: 02327/32 88 24
j.fink@awo-ruhr-mitte.de

Sprechstunden
Montag: 12.00 - 14.00 Uhr
Dienstag: 11.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung



über 27 Jahre

Centrum Cultur

Frau Gabriela Osterkamp
Alter Markt 1, im Gertrudiscenter
Tel.: 02327/32 88 23
Fax: 02327/32 88 24
g.osterkamp@awo-ruhr-mitte.de

Sprechstunden
Dienstag: 14.00 - 16.00Uhr
Donnerstag: 14.00 - 16.00Uhr
und nach Vereinbarung



zwischen 12 und 27 Jahre



Zielgruppe

Die MitarbeiterInnen der jeweiligen Fachdienste für Integration und Migration beraten alle Menschen mit Migrationshintergrund mit einem auf Dauer angelegten Aufenthaltsstatus:

Menschen aller Herkunftsländer, Religionen und Altersgruppen, z.B.:

- SpätaussiedlerInnen, deren EhegattInnen und Abkömmlinge i. S. des BVFG bis zu drei Jahre nach Einreise
- MigrantInnen, die sich dauerhaft im Bundesgebiet aufhalten, i. S. §4 AufenthG, bis zu drei Jahre nach Einreise bzw. Erlangung des auf Dauer angelegten Aufenthaltsstatus
- bereits länger im Bundesgebiet lebende MigrantInnen (Ausländer und Spätaussiedler) in konkreten Krisensituationen,
- TeilnehmerInnen von Integrationskursen



Angebot

Beratung und Begleitung der ZuwanderInnen in allen Fragen der sprachlichen, schulischen, beruflichen und sozialen Integration

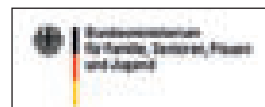
Gruppenangebote in Form von Kursen und Kursreihen

Integrationsbegleitung von NeuzuwanderInnen mittels „Case-Management“ vor, während und nach den Integrationskursen

Zielgruppenspezifische Netzwerk- und Sozialraumarbeit

Initiierung und Begleitung der interkulturellen Öffnung von sozialen Diensten und Einrichtungen durch Informations- und Bildungsveranstaltungen, Öffentlichkeits- und Lobbyarbeit

Projektentwicklungen



Ziel

Verbesserung der Integrationschancen von MigrantInnen
Förderung der Chancengleichheit
Förderung der Teilhabe von MigrantInnen an allen Bereichen des sozialen, kulturellen und politischen Lebens

